

za rok 2019

- Formularz należy wypełnić w języku polskim;
- Sprawozdawca wypełnia tylko przeznaczone dla niego białe pola;
- W trakcie wypełniania formularza istnieje możliwość dodawania wierszy oraz zawijania tekstów w polach;
- We wszystkich polach, w których nie będą wpisane odpowiednie informacje, należy wstawić pojedynczy znak myślnika (---).

Data zamieszczenia sprawozdania 2020-10-15

**I. Dane organizacji pożytku publicznego**

1. Nazwa organizacji	FUNDACJA OCALENIE		
2. Adres siedziby i dane kontaktowe	Kraj POLSKA	Województwo MAZOWIECKIE	Powiat WARSZAWA
Gmina WARSZAWA	Ulica UL. KRUCZA	Nr domu 6/14A	Nr lokalu
Miejscowość WARSZAWA	Kod pocztowy 00-537	Poczta WARSZAWA	Nr telefonu +48 228280450
Nr faksu	E-mail biuro@ocalenie.org.pl	Strona www www.ocalenie.org.pl	
3. Data rejestracji w Krajowym Rejestrze Sądowym	2001-07-23		
4. Data uzyskania statusu organizacji pożytku publicznego	2008-07-02		
5. Numer REGON	01644631500000	6. Numer KRS	0000030279
7. Skład organu zarządzającego organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu zarządzającego)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Piotr Bystrianin	Prezes Zarządu	TAK
	Kalina Czarnóg	Członkini zarządu	TAK
	Jakub Staszewski	Członek zarządu	TAK
Katarzyna Kubińska	Członkini zarządu	TAK	
8. Skład organu kontroli lub nadzoru organizacji <i>(Należy wpisać imiona, nazwiska oraz informacje o funkcji pełnionej przez poszczególnych członków organu kontroli lub nadzoru)</i>	Imię i nazwisko	Funkcja	Wpisany do KRS
	Michał Sacharewicz	Członek komisji rewizyjnej	TAK
	Karolina Toman	Członkini komisji rewizyjnej	TAK
Zuzanna Gęsicka	Członkini komisji rewizyjnej	TAK	

<p>9. Cele statutowe organizacji</p> <p><i>(Należy opisać cele na podstawie statutu organizacji)</i></p>	<p>CELE FUNDACJI SĄ NASTĘPUJĄCE:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. POMOC, INTEGRACJA I AKTYWIZACJA OBCOKRAJOWCÓW ORAZ POLAKÓW I OSÓB POLSKIEGO POCHODZENIA PRZEBYWAJĄCYCH W POLSCE LUB PLANUJĄCYCH PRZYJAZD DO POLSKI,</li> <li>2. BUDOWANIE OTWARTEGO SPOŁECZEŃSTWA POPRZEZ UPOWSZECHNIANIE WIEDZY O KRAJACH I KULTURACH ŚWIATA, PROMOCJA I WSPIERANIE DIALOGU MIĘDZYKULTUROWEGO I MIĘDZYRELIGIJNEGO ORAZ PRZECIWDZIAŁANIE UPREDZENIOM I DYSKRYMINACJI,</li> <li>3. PROMOCJA I WSPIERANIE WOLONTARIATU ORAZ INNYCH FORM ZAANGAŻOWANIA SPOŁECZNEGO,</li> <li>4. WSPIERANIE ROZWOJU SYSTEMU INTEGRACJI SPOŁECZNEJ W POLSCE W TYM INTEGRACJI UCHODźCÓW I IMIGRANTÓW,</li> <li>5. PRZECIWDZIAŁANIE UBÓSTWU I NIERÓWNOŚCIOM SPOŁECZNYM NA ŚWIECIE POPRZEZ POMOC ROZWOJOWĄ I HUMANITARNĄ POZA GRANICAMI POLSKI.</li> </ol>
<p>10. Sposób realizacji celów statutowych organizacji</p> <p><i>(Należy opisać sposób realizacji celów statutowych organizacji na podstawie statutu organizacji)</i></p>	<p>FUNDACJA SWOJE DZIAŁANIA KIERUJE DO:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. WSZYSTKICH LUDZI ZAGROŻONYCH MARGINALIZACJĄ SPOŁECZNĄ W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI DO: <ol style="list-style-type: none"> <li>A. UCHODźCÓW I INNYCH OSÓB OBJĘTYCH OCHRONĄ MIĘDZYNARODOWĄ ORAZ OSÓB STARAJĄCYCH SIĘ O OCHRONĘ MIĘDZYNARODOWĄ W TYM OSÓB PRZESIEDLANYCH LUB RELOKOWANYCH DO POLSKI,</li> <li>B. IMIGRANTÓW,</li> <li>C. POLAKÓW POWRACAJĄCYCH Z EMIGRACJI,</li> <li>D. OFIAR KATAKLIZMÓW, KONFLIKTÓW ZBROJNYCH I WOJEN W TYM OFIAR TRAUMY I TORTUR,</li> <li>E. GRUP SZCZEGÓLNIE NARAŻONYCH NA DYSKRYMINACJĘ W TYM DZIECI, KOBIET, SENIORÓW, OSÓB Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI, OSÓB Z PROBLEMAMI ZDROWOTNYMI, OSÓB W TRUDNEJ SYTUACJI EKONOMICZNEJ LUB W KRYZYSIE,</li> </ol> </li> <li>2. SPOŁECZNOŚCI LOKALNYCH I LOKALNYCH LIDERÓW,</li> <li>3. INSTYTUCJI, ORGANIZACJI I PRZEDSIĘBIORSTW PUBLICZNYCH, POZARZĄDOWYCH I PRYWATNYCH ORAZ DO GRUP NIEFORMALNYCH,</li> <li>4. OGÓŁU SPOŁECZEŃSTWA.</li> </ol>

<p><b>II. Charakterystyka działalności organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym</b></p>
<p><b>1. Opis działalności pożytku publicznego</b></p>
<p>1.1. Opis głównych działań podjętych przez organizację</p>
<p>Fundacja Ocalenie prowadziła w 2019 roku działania stałe w Warszawie i Łomży oraz działania interwencyjne i edukacyjne na terenie całej Polski.</p> <p>Działania podjęte w Warszawie:</p> <p>Centrum Pomocy Cudzoziemcom</p> <p>W ramach Centrum Pomocy Cudzoziemcom oferowaliśmy wsparcie mentorów i menterek międzykulturowych, prawne, psychoterapeutyczne i interwencyjne.</p> <p>Mentorzy i mentorki to osoby pochodzące z tych samych krajów i obszarów, co cudzoziemcy zgłaszający się po pomoc w tym m.in. z: Czeczenii, Ukrainy, Syrii, Sudanu, Gruzji, Tadżykistanu czy Wietnamu. Są to osoby, które same przechodziły proces akulturacji w Polsce, mają podobne doświadczenia jak odbiorcy projektu, ale są już w Polsce na tyle długo, że znają dobrze polski system, świetnie posługują się językiem polskim i zintegrowali się z polskim społeczeństwem. Stanowią dla osób, które są w Polsce krótko i czują się zagubione, psychiczne oparcie oraz pozytywny przykład, że mogą sobie poradzić ze wszystkimi</p>

przeciwnościami.

Mentorzy i mentorki zajmowali się:

- poradnictwem stacjonarnym, telefonicznym, e-mailowym;
- wsparciem w poszukiwaniu mieszkania bądź pokoju do wynajęcia;
- pracą środowiskową oraz wspieraniem kontaktu z instytucjami, urzędami i instytucjami;
- pomocą w dostępie do opieki medycznej (tłumaczeniem w trakcie wizyt u lekarza, w szpitalach oraz motywowaniem do leczenia);
- pomocą w wypełnianiu wniosków i formularzy;
- tłumaczeniem procedur związanych z udzielaniem ochrony w Polsce, informowanie o zmianach w prawie);
- wspieraniem kontaktu dzieci i rodziców ze szkołami;
- wspieraniem kontaktu z pracodawcami;
- tłumaczeniem różnic kulturowych, realiów życia w Polsce oraz polskich przepisów i procedur;

Pomoc prawna udzielana była przede wszystkim uchodźcom i imigrantom starającym się o uzyskanie ochrony międzynarodowej bądź legalizację pobytu w Polsce, będącymi ofiarami przestępstw, przemocy, nadużyć ze strony pracodawców.

Cudzoziemcy mogli korzystać również z pomocy psychoterapeutycznej w tym związanej z radzeniem sobie z traumą, stresem spowodowanym ucieczką, adaptacją do nowego środowiska, problemami rodzinnymi, zaburzeniami nastroju itp.

Dane liczbowe:

1316 klientów i klientek

2011 konsultacji mentora/ki kulturowego/j

276 konsultacji prawnych

240 konsultacji psychoterapeutycznych dla dorosłych

295 klientów i klientek CPC w Warszawie ubiegało się o ochronę międzynarodową, a 230 miało już przyznaną jakąś jej formę

Magazyn

W marcu uruchomiliśmy MAGAZIN, czyli punkt pomocy rzeczowej, który działa jak sklep samoobsługowy gdzie płaci się z przyznanej puli punktów. Pomoc rzeczowa pochodzi od mieszkańców Warszawy: ubrania, meble, sprzęt AGD, zabawki, książki.

Procedura korzystania z pomocy rzeczowej:

1. Cudzoziemiec rejestruje się w Centrum Pomocy Cudzoziemcom - opisuje swoją sytuację materialną, rodzinną, potrzeby, przedstawia dokumenty poświadczające tożsamość, wiek dzieci, stan zdrowia itd.
2. Na tej podstawie mentor kulturowy przyznaje pulę punktów na dwa miesiące do wybrania na kategorii produktów odpowiadającym potrzebom. Wprowadza dane do bazy do której dostęp ma Opiekun pomocy rzeczowej dyżurujący w punkcie.
3. Cudzoziemiec udaje się do punktu w godzinach jego otwarcia, przedstawia dokument tożsamości i może wybrać rzeczy w danych kategoriach. Opiekun rejestruje w systemie z jakiej pomocy skorzystała rodzina, odlicza odpowiednią ilość punktów.

526 rodzin co najmniej raz skorzystało z pomocy rzeczowej w Magazynie w 2019 roku.

Pomoc mieszkaniowa

W odpowiedzi na problem zagrożenia bezdomnością cudzoziemców realizowaliśmy pomoc mieszkaniową. Była ona realizowana w ramach projektu Integracyjny Program Mieszkaniowy, programu Witaj w domu oraz Refugees Welcome Polska.

W programie Witaj w domu wspieraliśmy całe rodziny uchodźcze, które znalazły się w najtrudniejszej sytuacji socjalnej. Pomoc zakładała wynajem mieszkania rodzinie od prywatnej osoby z pośrednictwem fundacji po niższej cenie czynszu niż rynkowa, aby rodzina była w stanie ponieść taki koszt i stanąć na własne nogi. Rodzina wchodząc do programu dostawała wsparcie asystenta rodzinnego i podpisywała kontrakt socjalny. Aby pomoc była skuteczna i trwała fundacja szkoliła się z najnowszej wiedzy z zakresu pomocy socjalnej i Indywidualnych Planów Działania.

Członkowie rodziny korzystali z kursów języka polskiego, pomocy psychoterapeutycznej, prawnej, pomocy w szukaniu pracy. Dzieci wchodziły do jednego z programów dziecięcych.

12 rodzin uchodźczych (66 osób) korzystało z pełnego wsparcia w ramach programu Witaj w domu, w tym 4 rodziny przeprowadziły się do nowych mieszkań.

Program Refugees Welcome Polska był skierowany do uchodźców krótko będących w Polsce, którzy chcą wynająć pokój i szybko zintegrować się z lokalną społecznością. Fundacja pośredniczyła w parowaniu uchodźców z właścicielami mieszkań bądź domów w Warszawie, którzy chcą wynająć pokój i współuczestniczyć w procesie integracji osoby, która u nich czasowo zamieszka. Każda osoba w programie otrzymała również wsparcie wolontariusza, tzw. "kumpla", który pomaga w przeprowadzce, nauce języka, adaptacji do nowego miejsca.

18 uchodźców i uchodźczyń korzystało ze wsparcia w ramach programu Refugees Welcome Polska, zorganizowaliśmy też 5 przeprowadzek do nowych mieszkań.

#### Programy dziecięce

W 2019 roku Fundacja poszerzała ofertę skierowaną do dzieci cudzoziemskich.

W Warszawie wsparciem objęliśmy łącznie 130 dzieci cudzoziemskich. Korzystały one między innymi z wsparcia wolontariuszy-tutorów w nauce szkolnej i integracji. 47 dorosłych wolontariuszy i wolontariuszek spotkało się co najmniej dwa razy w tygodniu z swoim podopiecznym na indywidualne spotkania. Oprócz tego dzieci korzystały ze wspólnych warsztatów, wyjść do muzeów, zajęć wyrównawczych i przygotowujących np. do egzaminu gimnazjalnego.

Dzieci doświadczające problemów psychologicznych korzystały z pomocy psychoterapeutki dziecięcej. w 2019 roku odbyło się 211 konsultacji psychoterapeutycznych dla dzieci.

W sierpniu 40 dziewczynek pojechało na wakacyjne kolonie integracyjne do Wisły we współpracy ze szkołą podstawową nr. 141 w Warszawie.

We wrześniu rozdaliśmy wyprawki szkolne dla 551 dzieci.

W grudniu odbyła się impreza gwiazdkowa na której rozdaliśmy prezenty od indywidualnych darczyńców dla łącznie 173 dzieci.

Do dzieci kierowaliśmy również cykl warsztatów w szkołach o tematyce antydyskryminacyjnej, integracyjnej. Warsztaty odbyły się w całej Polsce w szkołach podstawowych i liceach. Odbyło się ponad 20 takich warsztatów.

#### Kursy języka Polskiego

Fundacja kontynuowała realizację darmowych kursów języka polskiego dla cudzoziemców (początek w 2006 roku).

Uczyli języka odpowiednio przeszkoleni dorośli wolontariusze (35 wolontariuszy w każdym trymestrze). Każda grupa miała dwie lekcje w tygodniu po 1,5 godziny przez 3 miesiące.

Każdy trzymiesięczny kurs języka polskiego zakończony był wyjściem integracyjnym związanym z kulturą polską i imprezą integracyjną. Preferowana metoda nauki to tzw. metoda bezpośrednia, czyli posługiwanie się przez lektora językiem polskim, maksymalne ograniczanie użycia innych języków obcych. Szczególny nacisk był kładziony na praktyczny wymiar lekcji, słownictwo przydatne w sytuacjach takich jak wizyta u lekarza, korzystanie z komunikacji miejskiej itd.

1178 osób uczestniczyło w naszych kursach języka polskiego dla dorosłych. Uczniowie pochodzili z 92 różnych krajów.

#### Łomża:

##### Punkt konsultacyjny dla cudzoziemców

W ramach tego działania cudzoziemcy otrzymywali pomoc mentora kulturowego, prawną, psychologiczną.

Do mentora zgłaszali się uchodźcy w sprawach dotyczących procedury uchodźczej, pomocy w tłumaczeniu spraw w różnych instytucjach, szkole, szpitalu, pomocy w pisaniu wniosków, pism z prośbami do UDSC, Straży Granicznej, Urzędów i do Sądów. Uchodźcy zgłaszali się po pomoc w znalezieniu pracy czy mieszkania do wynajęcia.

Mentor współpracował również z rodzicami dzieci, które chodzą na świetlicę. Przekazywał informacje pomiędzy rodzicami, a wychowawczyniami, wspierał wychowawczynie w rozumieniu różnic kulturowych i codziennego życia uchodźców w Łomży, tłumaczył podczas zebrań z rodzicami, tłumaczył dokumenty.

Prawniczka, która jest również adwokatką prowadziła spraw sądowe (np. z nieuczciwym pracodawcą, który nie płacił przez kilka miesięcy za pracę), pomagała uzyskać obywatelstwo, sformalizować małżeństwa (procedura zawarcia małżeństwa dla cudzoziemców jest utrudniona), odwołać się od negatywnych decyzji Straży Granicznej, jeśli istniały dowody na to, że po deportacji cudzoziemcovi grożą tortury bądź śmierć.

Prawniczka również prowadziła poradnictwo prawne dla uchodźców: jakie kroki powinni podjąć w danej sytuacji, jakie mają możliwości prawne.

Psycholożka udzielała głównie konsultacji dotyczących przeciążenia stresem, trudności wychowawczych, problemów w funkcjonowaniu rodziny oraz objawów zaburzeń potraumatycznych.

##### Dane liczbowe:

1458 konsultacji mentora kulturowego dla 158 klientów i klientek

620 konsultacji prawnych dla 80 klientów i klientek

20 konsultacji psychologicznych dla 34 klientów

### Kursy języka polskiego dla kobiet

W maju 2019 rozpoczęliśmy kurs języka polskiego na które dwa razy w tygodniu po 2 godziny uczęszczało 7 uchodźczyń. Kurs był od poziomu podstawowego prowadzony przez zawodową nauczycielkę.

### Świetlica dla dzieci uchodźczych

Przez cały rok od poniedziałku do piątku w godzinach 16:00 - 19:00 działała świetlica środowiskowa na którą uczęszczało łącznie 40 dzieci uchodźczych w wieku od 7 do 14 lat. Podczas zajęć świetlicowych wychowawczynie pomagały dzieciom w nauce szkolnej, proponowały gry i zabawy rozwijające ich kompetencje społeczne, organizowały zajęcia sportowe i artystyczne. Współpracowały również ze szkołami oraz rodzicami dzieci. W zajęciach pomagało również 5 wolontariuszy.

W sierpniu 18 dzieci uchodźczych mieszkających w Łomży wzięło udział w koloniach w podwarszawskiej Wildze.

1.2. Zasięg terytorialny prowadzonej przez organizację działalności pożytku publicznego  <i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i>	<input type="checkbox"/> najbliższe sąsiedztwo (osiedle, dzielnica, sołectwo, wieś, przysiółek)	<input type="checkbox"/> województwo
	<input type="checkbox"/> gmina	<input type="checkbox"/> kilka województw
	<input type="checkbox"/> kilka gmin	<input checked="" type="checkbox"/> cały kraj
	<input type="checkbox"/> powiat	<input type="checkbox"/> poza granicami kraju
	<input type="checkbox"/> kilka powiatów	

## 2. Informacja dotycząca liczby odbiorców działań organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

2.1. Liczba odbiorców działań organizacji  <i>(Należy oszacować liczbę odbiorców działań organizacji w okresie sprawozdawczym, w podziale na osoby fizyczne i osoby prawne)</i>	Osoby fizyczne	2852	
	Osoby prawne	8	

2.2. Informacje na temat odbiorców innych, niż wymienieni w pkt 2.1, na rzecz których działała organizacja <i>(Np. zwierzęta, zabytki)</i>	nie dotyczy
---	-------------

## 3. Informacja dotycząca działalności nieodpłatnej pożytku publicznego organizacji w okresie sprawozdawczym

3.1. Organizacja prowadziła działalność nieodpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
---	---

3.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności nieodpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności nieodpłatnej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Prowadzenie Centrum Pomocy Cudzoziemcom zapewniające kompleksowe i bezpłatne uchodźcom, imigrantom, repatriantom i innym osobom w sytuacji migracyjnej w Warszawie i w Łomży oraz interwencyjnie na terenie całego kraju. Wsparcie w 9 językach: polskim, rosyjskim, ukraińskim, czeczeński, arabskim, gruzińskim, tadżyckim, angielskim, wietnamskim obejmowało pomoc i poradnictwo mentorów międzykulturowych, prawne, psychologiczne, psychoterapeutyczne, socjalne, pomoc w szukaniu mieszkania, pracy i rozwiązywaniu codziennych trudności oraz interwencje kryzysowe i wsparcie dla osób zagrożonych bezdomnością.	94,99 Z	71 828,31 zł
2	promocja i organizacja wolontariatu	Organizacja i promocja wolontariatu wspierającego integrację cudzoziemców była prowadzona w Warszawi i w Łomży. Działania obejmowały rekrutację, szkolenie wolontariuszy oraz wspieranie i organizację prowadzonych przez nich działań a także promowanie idei wolontariatu i zaangażowania społecznego na rzecz integracji cudzoziemców. Wolontariusze i wolontariuszki byli i były zaangażowane przede wszystkim w prowadzenie zajęć z języka polskiego, pomoc dzieciom uchodźcom w edukacji, wspieranie działania Centrum Pomocy Cudzoziemcom oraz programu Refugees Welcome Polska.	94.99.Z	0,00 zł
3	nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie	W ramach tej sfery działalności fundacja organizowała darmowe kursy języka polskiego dla cudzoziemców (na różnych poziomach zaawansowania) w Warszawie i w Łomży, zajęcia wyrównawcze dla dzieci uchodźczych w Łomży w ramach działania świetlicy środowiskowej, program wsparcia tutorskiego dla dzieci i młodzieży uchodźczej i imigranckiej w Warszawie. Ponadto Fundacja organizowała działania edukacyjne dla społeczeństwa polskiego w tym warsztaty o sytuacji uchodźców i imigrantów przeciwdziałające stereotypom i uprzedzeniom.	94.99.Z	0,00 zł

#### 4. Informacja dotycząca działalności odpłatnej pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

4.1. Organizacja prowadziła działalność odpłatną pożytku publicznego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie
4.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności odpłatnej organizacji w okresie sprawozdawczym, wraz ze wskazaniem sfer(-y) działalności pożytku publicznego, o których mowa w art. 4 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności odpłatnej, należy podać informację na temat trzech głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), <b>zaczynając od głównego przedmiotu działalności</b>	

Lp.	Sfera działalności pożytku publicznego	Przedmiot działalności	Numer Kodu (PKD)	Szacunkowe koszty poniesione w ramach sfery z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
1	działalność na rzecz integracji cudzoziemców	Wspieranie integracji i zapewnianie pomocy specjalistycznej cudzoziemcom w Polsce w tym poprzez zapewnianie wsparcia mentorów międzykulturowych obejmującego udzielanie informacji o prawach i obowiązkach cudzoziemców przebywających w Polsce, pomoc w rozwiązywaniu codziennych trudności, wsparcie w wypełnianiu wniosków urzędowych, tłumaczenie polskich realiów społecznych i kulturowych, wspieranie kontaktu cudzoziemców z placówkami pomocy społecznej, szkołami i innymi instytucjami, reagowanie na dyskryminację.	94.99 Z	0,00 zł
2	nauka, szkolnictwo wyższe, edukacja, oświata i wychowanie	Organizacja warsztatów przeciwdziałających nieadekwatnym stereotypom, uprzedzeniom i dyskryminacji uchodźców i imigrantów oraz sprzyjających zwiększaniu społecznego zaangażowania we wspieranie integracji cudzoziemców, w tym warsztatów międzykulturowych, antydyskryminacyjnych, o sytuacji uchodźców w Polsce, o pracy pomocowej i edukacyjnej z uchodźcami i imigrantami dla uczniów i pracowników placówek edukacyjnych, społeczności lokalnych, aktywistów, grup nieformalnych, osób pracujących w instytucjach i służbach publicznych, społeczności religijnych.	94.99 Z	0,00 zł

### 5. Informacja dotycząca działalności gospodarczej organizacji w okresie sprawozdawczym

5.1. Organizacja prowadziła działalność gospodarczą	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
---	---

5.2. Należy podać informację na temat przedmiotu działalności gospodarczej organizacji wraz z opisem tej działalności w okresie sprawozdawczym, a także kodu(-ów) PKD 2007 odpowiadającego(-ych) tej działalności. Jeżeli organizacja prowadzi więcej niż 3 rodzaje działalności gospodarczej, należy podać informację na temat 3 głównych rodzajów działalności (podanie maksymalnie 3 kodów), **zaczynając od głównego przedmiotu działalności**

Lp.	Numer Kodu (PKD)	Przedmiot i opis działalności
-----	------------------	-------------------------------

### III. Przychody i koszty organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

#### 1. Informacja o przychodach organizacji

1. Łączna kwota przychodów organizacji ogółem (zgodnie z rachunkiem zysków i strat)	1 920 479,40 zł
a) przychody z działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	1 726 378,74 zł
b) przychody z działalności odpłatnej pożytku publicznego	193 531,28 zł
c) przychody z działalności gospodarczej	0,00 zł

d) przychody finansowe		569,38 zł
e) pozostałe przychody		0,00 zł
<b>2. Informacja o źródłach przychodów organizacji</b>		
2.1. Przychody z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych		66 944,00 zł
2.2. Ze źródeł publicznych ogółem:		396 520,29 zł
w tym:	a) ze środków europejskich w rozumieniu przepisów o finansach publicznych	140 420,29 zł
	b) ze środków budżetu państwa	0,00 zł
	c) ze środków budżetu jednostek samorządu terytorialnego	256 100,00 zł
	d) ze środków państwowych funduszy celowych	0,00 zł
2.3. Ze źródeł prywatnych ogółem:		995 927,40 zł
w tym:	a) ze składek członkowskich	0,00 zł
	b) z darowizn od osób fizycznych	534 201,88 zł
	c) z darowizn od osób prawnych	458 544,67 zł
	d) z ofiarności publicznej (zbiórek publicznych, kwest)	3 180,85 zł
	e) ze spadków, zapisów	0,00 zł
	f) z wpływów z majątku (w szczególności sprzedaży lub wynajmu składników majątkowych)	0,00 zł
	g) z działalności gospodarczej	0,00 zł
2.4. Z innych źródeł		461 087,71 zł
<b>3. Informacje o kosztach poniesionych z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym</b>		
3.1. Stan środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych na pierwszy dzień roku sprawozdawczego		4 884,31 zł
3.2. Wysokość kwoty poniesionych kosztów z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym ogółem		71 828,31 zł
3.3. Działania, w ramach których poniesiono koszty ze środków pochodzących z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych w okresie sprawozdawczym (w szczególności określone w pkt II.1.1), oraz szacunkowe kwoty przeznaczone na te działania		
1	Wsparcie mentorów kulturowych	35 257,24 zł
2	pomoc prawna	26 355,25 zł
3	pomoc psychologiczna	4 400,00 zł
4	pomoc socjalna: mieszkaniowa, pomoc rzeczową w tym zakupy jedzenia i leków, noclegi interwencyjne	5 815,82 zł



3.4. Cele szczegółowe, w rozumieniu przepisów o podatku dochodowym od osób fizycznych, wskazane przez podatników podatku dochodowego od osób fizycznych, na które organizacja pożytku publicznego poniosła najwyższe koszty ze środków pochodzących z 1% podatku dochodowego w okresie sprawozdawczym wraz z kwotą kosztów

4. Informacje o poniesionych kosztach w okresie sprawozdawczym	Koszty ogółem:	W tym: wysokość kosztów finansowana z 1% podatku dochodowego od osób fizycznych
4.1. Koszty organizacji w okresie sprawozdawczym ogółem:	2 182 720,10 zł	71 828,31 zł
a) koszty z tytułu prowadzenia nieodpłatnej działalności pożytku publicznego	2 093 688,46 zł	71 828,31 zł
b) koszty z tytułu prowadzenia odpłatnej działalności pożytku publicznego	74 391,28 zł	0,00 zł
c) koszty z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej	0,00 zł	
d) koszty finansowe	14 640,36 zł	
e) koszty administracyjne	0,00 zł	0,00 zł
f) pozostałe koszty ogółem	0,00 zł	0,00 zł
4.2. Koszty kampanii informacyjnej lub reklamowej związanej z pozyskiwaniem 1% podatku dochodowego od osób fizycznych	13 837,14 zł	0,00 zł
<b>5. Wynik działalności odpłatnej i nieodpłatnej pożytku publicznego lub działalności gospodarczej organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym</b>		
5.1. Wynik działalności nieodpłatnej pożytku publicznego	-367 309,72 zł	
5.2. Wynik działalności odpłatnej pożytku publicznego	119 140,00 zł	
5.3. Wynik działalności gospodarczej	0,00 zł	
w tym: wysokość środków przeznaczona na działalność pożytku publicznego	0,00 zł	
<b>IV. Korzystanie z uprawnień w okresie sprawozdawczym</b>		
<p>1. Organizacja korzystała z następujących zwolnień</p> <p><i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji. W przypadku zwolnienia z podatku dochodowego od osób prawnych - podać dodatkowo kwotę)</i></p>	<input type="checkbox"/> z podatku dochodowego od osób prawnych <input checked="" type="checkbox"/> z podatku od nieruchomości <input checked="" type="checkbox"/> z podatku od czynności cywilnoprawnych <input type="checkbox"/> z podatku od towarów i usług <input checked="" type="checkbox"/> z opłaty skarbowej <input checked="" type="checkbox"/> z opłat sądowych <input type="checkbox"/> z innych zwolnień, jakich: <input type="checkbox"/> nie korzystała	0,00 zł
<p>2. Organizacja korzystała z prawa do nieodpłatnego informowania przez jednostki publicznej radiofonii i telewizji o prowadzonej działalności nieodpłatnej pożytku publicznego, zgodnie z art. 23a ust. 1 ustawy z dnia 29 grudnia 1992 r. o radiofonii i telewizji.</p>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie	

<p>3. Organizacja korzystała z uprawnienia do nabycia na szczególnych zasadach prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego nieruchomości z zasobu Skarbu Państwa lub jednostek samorządu terytorialnego, lub zawarła na preferencyjnych warunkach z podmiotami publicznymi umowy użytkowania, najmu, dzierżawy lub użyczenia i przysługuje jej w odniesieniu do tych nieruchomości następujące prawo:</p> <p><i>(Należy wskazać jedną lub więcej pozycji)</i></p>	<input type="checkbox"/> własność <input type="checkbox"/> użytkowanie wieczyste <input checked="" type="checkbox"/> najem <input type="checkbox"/> użytkowanie <input type="checkbox"/> użyczenie <input type="checkbox"/> dzierżawa <input type="checkbox"/> nie korzystała
---	---

## V. Personel organizacji pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym

### 1. Pracownicy oraz osoby zatrudnione na podstawie umowy cywilnoprawnej

<p>1.1. Liczba osób zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy <i>(Należy uwzględnić wszystkie osoby zatrudnione w organizacji na podstawie stosunku pracy (etat lub część etatu) w okresie sprawozdawczym, nawet jeżeli obecnie nie są już zatrudnione w organizacji)</i></p>	3 osób
<p>1.2. Przeciętna liczba zatrudnionych w organizacji na podstawie stosunku pracy w przeliczeniu na pełne etaty <i>(Aby określić przeciętne zatrudnienie należy zsumować wszystkie osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w poszczególnych miesiącach w okresie sprawozdawczym (wraz z ułamkami odpowiadającymi części etatu, np. 0,50 w przypadku osoby zatrudnionej na pół etatu), dodać do siebie sumy zatrudnionych z 12 miesięcy i podzielić przez 12. Wynik wpisać z dokładnością do 2 miejsc po przecinku)</i></p>	3,00 etatów
<p>1.3. Liczba osób w organizacji świadczących usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(Jeżeli kilka umów cywilnoprawnych było wykonywanych przez jedną osobę, to dana osoba powinna być policzona tylko raz)</i></p>	64 osób

### 2. Członkowie

<p>2.1. Organizacja posiada członków</p>	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
<p>2.2. Liczba członków organizacji wg stanu na ostatni dzień roku sprawozdawczego</p>	0 osób fizycznych
	0 osób prawnych

### 3. Wolontariat w okresie sprawozdawczym

<p>3.1. Organizacja korzystała ze świadczeń wykonywanych przez wolontariuszy <i>(Zgodnie z ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, wolontariuszami są osoby fizyczne, które ochotniczo i bez wynagrodzenia wykonują świadczenia na rzecz organizacji, niezależnie od tego, czy są to osoby niezwiązane z organizacją, członkowie, pracownicy, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej czy przedstawiciele władz organizacji)</i></p>	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie	
<p>3.2. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres krótszy niż 30 dni</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym i czasu pracy)</i></p>	0 osób	
<p>w tym:</p>	<p>a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego</p>	0 osób
	<p>b) inne osoby</p>	0 osób

3.3. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji <u>przez okres od 30 dni do 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>		122 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	122 osób
3.4. Liczba wolontariuszy wykonujących świadczenie na rzecz organizacji przez okres <u>dłuższy niż 6 miesięcy</u> <i>(Każdy wolontariusz powinien być liczony tylko raz, niezależnie od liczby świadczeń wykonanych na rzecz organizacji w okresie sprawozdawczym)</i>		0 osób
w tym:	a) członkowie organizacji, pracownicy organizacji, osoby świadczące usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, członkowie organu zarządzającego	0 osób
	b) inne osoby	0 osób
<b>VI. Wynagrodzenia w okresie sprawozdawczym</b>		
1. Łączna kwota wynagrodzeń (brutto) wypłaconych przez organizację w okresie sprawozdawczym		976 253,96 zł
w tym:	a) z tytułu umów o pracę	87 770,00 zł
	- wynagrodzenie zasadnicze	87 770,00 zł
	- nagrody	0,00 zł
	- premie	0,00 zł
	- inne świadczenia	0,00 zł
	b) z tytułu umów cywilnoprawnych	888 483,96 zł
2. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej, w związku z prowadzoną działalnością pożytku publicznego		976 253,96 zł
w tym:	a) w związku z prowadzoną działalnością odpłatną pożytku publicznego	29 174,54 zł
	b) w związku z prowadzoną działalnością nieodpłatną pożytku publicznego	947 079,42 zł
3. Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację pracownikom oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej w związku z prowadzoną przez organizację działalnością gospodarczą		0,00 zł
4. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu zarządzającego organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(Aby określić przeciętne miesięczne wynagrodzenie należy: 1. zsumować wszystkie kwoty wynagrodzeń wypłacone w ciągu roku sprawozdawczego (wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne); 2. podzielić zsumowaną kwotę przez 12 (miesiące) 3. podzielić przez liczbę członków zarządu)</i>		0,00 zł
5. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)</i>		0,00 zł
6. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkom innych, niż organu zarządzającego, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne <i>(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)</i>		0,00 zł
7. Wysokość <b>przeciętnego</b> miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikom organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 4-6, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz osobom świadczącym usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej <i>(zgodnie z objaśnieniem z punktu 4)</i>		3 040,64 zł

8. Wysokość <b>najwyższego</b> (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu zarządzającego, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
9. Wysokość <b>najwyższego</b> (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi organu kontroli lub nadzoru, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
10. Wysokość <b>najwyższego</b> (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego członkowi innych niż organ zarządzający, kontroli lub nadzoru, organów organizacji, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia oraz umowy cywilnoprawne	0,00 zł
11. Wysokość <b>najwyższego</b> (jednostkowego) miesięcznego wynagrodzenia (brutto) wypłaconego pracownikowi organizacji, z pominięciem wynagrodzeń osób, o których mowa w pkt 8-10, wliczając wynagrodzenie zasadnicze, nagrody, premie i inne świadczenia, oraz wynagrodzenia wypłaconego osobie świadczącej usługi na podstawie umowy cywilnoprawnej	10 000,00 zł
12. Dodatkowe uwagi dotyczące wynagrodzeń <i>(Można wpisać informacje dotyczące wynagrodzeń, o których mowa w pkt 1-11, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)</i>	

#### VII. Informacja o udzielonych przez organizację pożyczkach publicznego pożyczkach pieniężnych w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja udzielała pożyczek pieniężnych	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
2. Wysokość udzielonych pożyczek pieniężnych	0,00 zł
3. Statutowa podstawa przyznania pożyczek pieniężnych	

#### VIII. Informacja o działalności zleconej organizacji pożyczki publicznego przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

1. Organizacja realizowała zadania zlecone przez organy jednostek samorządu terytorialnego	<input checked="" type="radio"/> Tak <input type="radio"/> Nie			
2. Informacja na temat głównych realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację <i>(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)</i>				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota
1	Centrum Pomocy Cudzoziemcom III	wspieranie integracji, specjalistyczna pomoc cudzoziemcom w Warszawie	Urząd Miasta Warszawa	128 900,00 zł
2	Integracyjny Program Mieszkaniowy	Zapewnienie wsparci mieszkaniowego i integracyjnego uchodźcom w Warszawie	Urząd Miasta Warszawa	98 500,00 zł
3	Podnoszenie standardów pracy, przeciwdziałanie wypaleniu zawodowemu	Podnoszenie standardów pracy, przeciwdziałanie wypaleniu zawodowemu pracowników i wolontariuszy Fundacji Ocalenie	Urząd Miasta Warszawa	28 700,00 zł
3. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zadania zlecone przez organy administracji rządowej lub państwowe fundusze celowe	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie			
4. Informacja na temat realizowanych zadań i kwot dotacji otrzymanych na ich realizację <i>(Należy podać nazwę zadania, jego główny(-e) cel(-e), nazwę organu udzielającego dotacji oraz kwotę przyznanej dotacji)</i>				
Lp	Nazwa zadania	Cel(-e) zadania	Nazwa organu udzielającego dotacji	Kwota

**IX. Informacja dotycząca realizowanych przez organizację pożytku publicznego w okresie sprawozdawczym zamówień publicznych**

(Należy wpisać realizowane zamówienia publiczne w rozumieniu ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych oraz te, do których nie stosuje się przepisów ww. ustawy, np. zamówienia, których wartość nie przekroczyła wyrażonej w złotych równowartości kwoty 14 000 euro)

1. W okresie sprawozdawczym organizacja realizowała zamówienia publiczne	<input type="radio"/> Tak <input checked="" type="radio"/> Nie
--	---

2. Informacja na temat realizowanych zamówień i kwot otrzymanych na ich realizację

Lp	Przedmiot zamówienia	Nazwa organu	Kwota
----	----------------------	--------------	-------

**X. Informacje uzupełniające**

1. Wykaz spółek, w których organizacja posiada co najmniej 20% udziałów lub akcji w kapitale zakładowym lub co najmniej 20% ogólnej liczby głosów w organie stanowiącym spółki

Lp.	Nazwa spółki	REGON	Siedziba spółki	% udziałów lub akcji w kapitale	% udziału w ogólnej liczbie głosów
-----	--------------	-------	-----------------	---------------------------------	------------------------------------

2. Wykaz fundacji, których organizacja jest fundatorem

3. Informacje o kontrolach przeprowadzonych w organizacji przez organy administracji publicznej w okresie sprawozdawczym

Lp	Organ kontrolujący	Liczba kontroli
1	Zakład Ubezpieczeń Społecznych	1
2	Izba Administracji Skarbowej	1

4. Organizacja przeprowadziła badanie sprawozdania finansowego na podstawie ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości lub rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 23 grudnia 2004 r. w sprawie obowiązku badania sprawozdań finansowych organizacji pożytku publicznego

 Tak  
 Nie

## 5. Dodatkowe informacje

(Można wpisać w poniższe pole inne informacje, którymi organizacja chciałaby podzielić się z opinią publiczną)

--

Imię i nazwisko osoby upoważnionej lub imiona i nazwiska osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu organizacji	Katarzyna Kubińska Piotr Bystrianin Jakub Staszewski Kalina Czarwóg	Data wypełnienia sprawozdania	2020-10-15
--	--	-------------------------------	------------